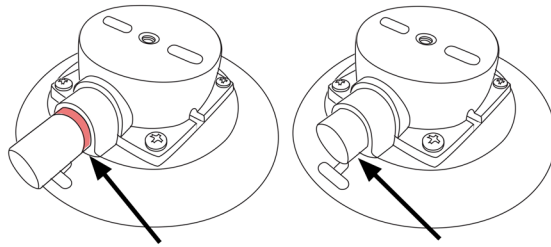


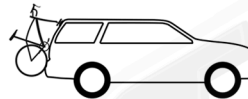
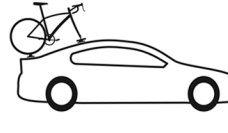
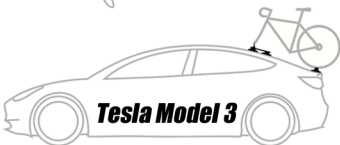
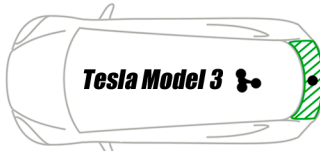
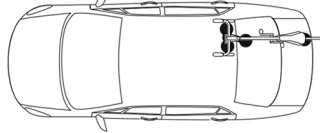
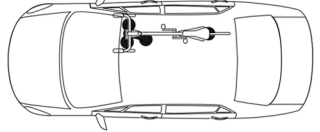
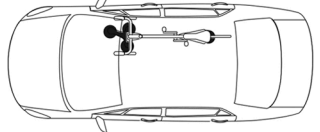
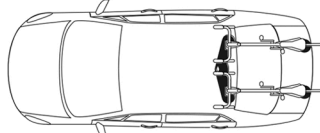
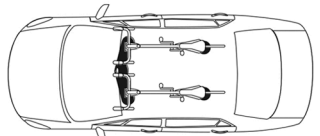
Erklärungsvideos:  
Vidéos explicatives :



**muss gepumpt werden  
doit être pompée**

**voll gepumpt  
entièrement pompée**

**Muss vor und nachdem Einsteigen, aber mindestens alle 4 Stunden,  
kontrolliert werden und gegebenenfalls nachgepumpt werden.  
Il doit être contrôlé avant et après l'embarquement, mais au moins toutes  
les 4 heures, et être gonflé si nécessaire.**



### **Wichtige Hinweise / Notes importantes**

**Gewicht pro Fahrrad maximal 20 Kilogramm.  
Montagetemperatur sollte nicht unter 15 Grad liegen  
Maximale Höchstgeschwindigkeit 135Km/h -  
Die Fahrweise ist bei gebrauch entsprechend der Strassenverhältnisse  
anzupassen.  
Die Gesamthöhe des Fahrzeugs mit Ladung ist zu beachten.  
Lose teile müssen vor Fahrtantritt von dem Fahrrad entfernt werden.**

**Das Produkt unterliegt dem Gesetz der Ladungssicherung,  
jeder Fahrzeugführer trägt die alleinige Verantwortung bei gebrauch.  
Jegliche Haftung durch den Vertreiber, wie auch durch den Produzenten ist  
ausgeschlossen.**

**Le poids par vélo est de 20 kilos maximum.  
La température de montage ne doit pas être inférieure à 15 degrés  
Vitesse maximale 135Km/h -  
Le style de conduite doit être adapté aux conditions de la route lorsqu'il est  
utilisé.**

**La hauteur totale du véhicule chargé doit être respectée.  
Les pièces détachées doivent être retirées du vélo avant de rouler.**

**Le produit est soumis à la loi sur l'arrimage des charges.  
Chaque conducteur du véhicule est seul responsable de son utilisation.  
Toute responsabilité du distributeur, ainsi que du producteur, est exclue.**

# **Bedienungsanleitung Instructions d'utilisation**

**Deutsch / Français**

**für / pour**

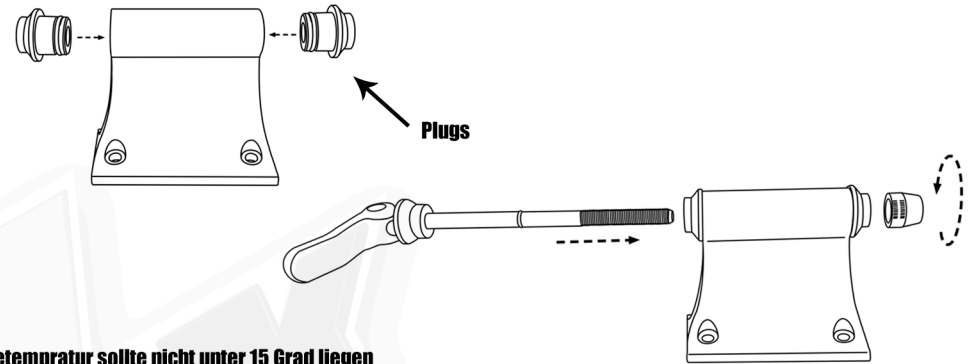
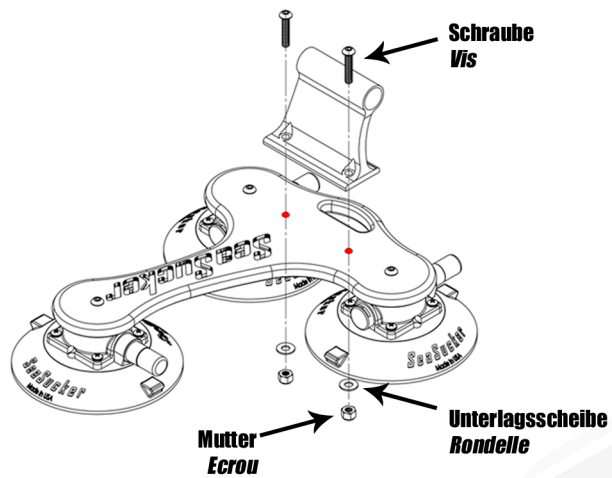
**Talon - 1 Bike**

**Mini Bomber - 2 Bikes**

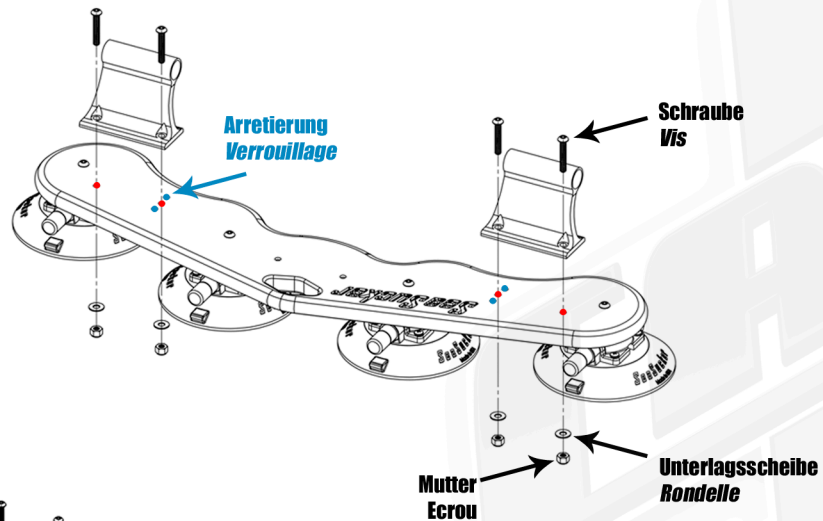
**Bomber - 3 Bikes**



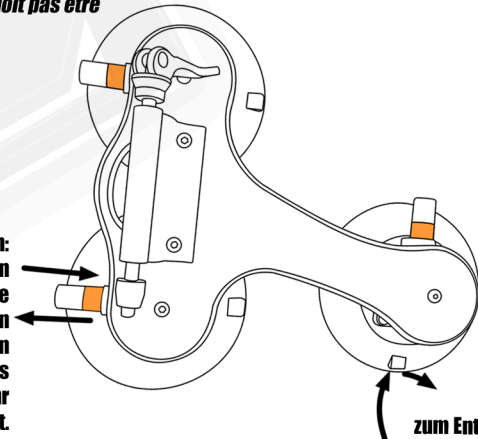
**Auszug der Original Bedienungsanleitung auf Englisch - liegt dem Lieferumfang bei.  
Extrait du mode d'emploi original en anglais - inclus dans la livraison.**



Montagetemperatur sollte nicht unter 15 Grad liegen  
 La température de montage ne doit pas être inférieure à 15 degrés

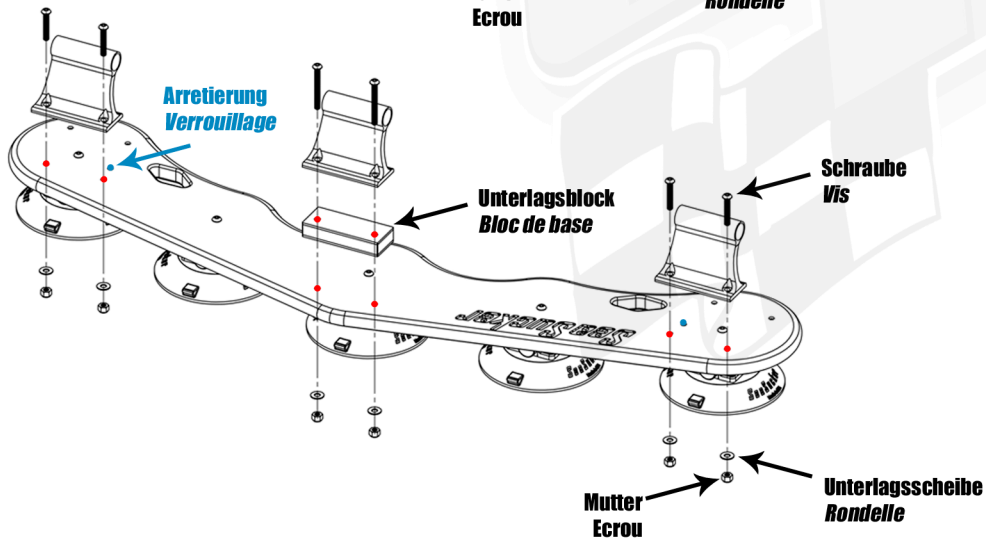


zum Festmachen:  
 1. Schutzkappen entfernen  
 2. auf einer sauberen Oberfläche plazieren  
 3. bei Bedarf leicht befeuchten  
 4. Verschlussstopfen pumpen bis oranges band nicht mehr sichtbar ist.



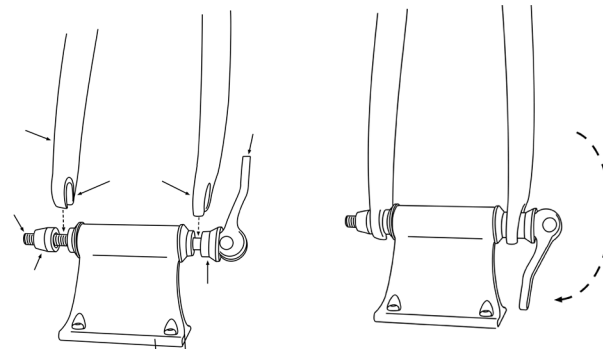
zum Entfernen  
 1. an den schwarzen Noppen leicht ziehen  
 2. nach entfernen Schutzkappen befestigen

pour le resserrement :  
 1. retirer les capuchons de protection  
 2. placer sur une surface propre.  
 3. humidifier légèrement si nécessaire  
 4. Pompez le bouchon jusqu'à ce que la bande orange ne soit plus visible.



Pour supprimer  
 1. tirez légèrement sur les boutons noirs  
 2) Après avoir retiré fixes les capuchons de protection.

Fahrrad auf dem Dach montieren:  
 Fahrradgabel wie Abgebildet fixieren (ohne Abstand dazwischen) und Hinterrad mit beiliegender Befestigung mit der Schlaufe (nach Ausrichtung) fixieren.



Montez le vélo sur le toit :  
 Fixez la fourche du vélo comme indiqué (sans distance entre les deux) et fixez la roue arrière à l'aide de la fixation fournie avec la boucle (après alignement).